

Vallée des Travaillants
Garage
450 322-4340
Magasin
450 322-1248
URGENCE (Steven)
450 807-9147
info@valleedestruvailleurs.com
valleedestruvailleurs.com
1681 Fairview
Hinchinbrooke J0S 1H0

Latulipe Courtier et Associés Inc.
Agence Immobilière / Real Estate Agency
Steven A. Latulipe, 460 284-0101
www.latulipecourtier.com

Quantité, Qualité, Service
Leblanc inc.
Cell.: 450 567-9898
Bure.: 450 264-5924
Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

LEWIS MURPHY
ELECTRIQUE
450 377-9076 514 608-5852
Kirk Feeney | Kalden Murphy | Lucas Schachter | Dale Rathby
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Auto Tech Steven
Mécanique générale/General Mechanic
T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

ISOLATION
Future inc.
CALIBER
Alain Dupuis, prop.
144 route 202
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
144 route 202
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
(450) 264-4664
(450) 544-4673
isolationfuture@hotmail.com

DDS Dentaire
30th Angela Zhao
Services dentaires Cliniques Inc.
81, rue Saint-Jacques, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
www.dds-dentaire.com
450 264-5811 • 1 877 478-5811

ZR
ZONE RÉGATE
VÉHICULES RÉGATABLES
100 Chemin Ridge, Huntingdon J0S 1H0 450.322.8888

Roch DUMOUCHEL INC.
Électronique / Electronics • Ameublement / Furniture
49, rue Dalhousie
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Tél.: 450 264-3023
Fax: 450 264-3222

C.J. Kyle Ltée
Joey Robidoux
conseiller en vente et location
Tél.: (450) 264-5321
Cell.: (514) 743-8326
Fax.: (450) 264-6752
Courriel: cj.kyle@roicomm.ca
147, rue Châteauguay
Huntingdon Qc
J0S 1H0

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
450.264.9999
TUFFER

Pelouse DC
Dennis Caza
450 807-0562
pelouse@pelouse.com

Citron Basilic
Cuisines du terroir
d'inspiration européenne
Maude Vaudrin et
Didier Le Mouëllic
45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0
T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

Taillefer
Plus de 50 ans d'expérience
Résidentiel Commercial Industriel
RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

G.M. Fournier inc. TIMBER MART
Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies/Peinture/Paint
107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

IWD TOITURES WESCOTT DUHÈME
450.370.8684

TRIAL
EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK
Pierre Parent, Président
Tél.: 450 370-1377 X 841 Fax: 450 370-1428
pparent@trial-design.com www.trial-design.com
570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J8T 6G4

LAURENTIEN
Temps des sucres • Salle de réception
Service de traiteur • buffet froid/chaud, méchoui
laurentienne@laurentienne.com
450-567-2267
www.authentiqueerablere.com
226 route 236, St-Stanislas-de-Kostka QC J0S 2V0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.
Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation
450 264-5331
www.rodriquemontpetitfils.com
170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS
ADELE BRUNET
T. 450 829-2386
82, ROUTE CRIMSTOWN, J0S 1H0 bbrunetmonuments@roicomm.ca
Gravure Anne-Josée Richard
Lettage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell: 514 601-1355
Courriel: gravureajrichard@gmail.com En vedette de
Facebook: Anne-Josée Richard *Gravure de*

NOTAIRES - NOTARIES
M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., LL.M. • jrhéaume@notarius.net
M^{me} Nathalie Daoust, LL.B., DD.N. • ndaoust@notarius.net

DE FLEUR EN FILLE
FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS
Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants
Livraison • Delivery
ISABELLE ARNAU
131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleurstehuntingdon.ca

Locaux commerciaux à louer
Complexe de Santé
Huntingdon
60, rue R.-Clynn, Huntingdon, Québec J0S 1H0
(450) 264-6101 #211

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage
Résidentiel • Commercial
geoclimquebec@gmail.com RBQ 5707-49041
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

ÉMONDAGE EXPERT
Sylvain Roy O'Connor
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ
450-567-9891
688 Chemin De La Pointe Leblanc
Sudbury Qc J0S 1A3

Pharmacie
Olivier Pham et
Alexandre Pham
71, rue F.-Clynn, Local A
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria
330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Mini-Excavation
Clinton Ykema
401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
SEVICE DE TRANSPORT TEM PÉRYAN ECOTRÔLE /
TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS
P. 450-264-2800 E. info@darragh-trucking.com
1845 ROUTE 208, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1M0

Les Pièces d'Auto HAP Inc.
Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils
happcarquest@hotmail.com 1080, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264.2322 • 450.264.2000

Chez Karen
17 Rue Prince Huntingdon
Chez Karen CM
72A Rue Châteauguay Huntingdon
Karen Laurin
Owner
karen_laurin477@hotmail.com
450-567-3054

Clinique Dentaire Rémillard
Dr. Jude Rémillard D.M.D.
Dr. Roman Stanciu D.M.D.
Tél.: 450 264-5251
49, Rue Wellington, Huntingdon
Qc J0S 1H0 dentistejuderemillard@gmail.com

GM
T. 450 377-1420
F. 450 377-2018
1 800 485-1420
Groupe Maheu
Une équipe à votre service!
280, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
60, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca

SERVICES COMPTABLES
GERHARD SCHMID INC.
1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.
77, Grande-île, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

uniprix
71, rue F.-Clynn, Local A
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Café du CHATEAU
10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
huntingdonpresbytere@gmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Messes
Dimanche : 11 h (Fr)
Masses
Sunday: 9 h 30 (En)

Heures de bureau / Office hours

Lundi / Monday : 8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h

Mardi / Tuesday } 8 h 30 - 12 h
Mercredi / Wednesday }
Jeudi / Thursday }

Feuillet paroissial
Parish bulletin

Saint-Joseph
Huntingdon



Clergé / Clergy
Père Stanley Okonkwo, omv

Assemblée de la fabrique
Président et marguillier

3 ans : Sergio Coriandoli,
Vice-Président et marguillier
3 ans : Yves Roy,
Marguilliers / Churchwardens
2 ans : Deborah Coffey,
Jean-Pierre Laniel,
1 an : Susan Pringle Gruber,
Claude Daigneault,

Secrétaire : Martine Myre, 450 264-5403
Concierge : Clément Hénault,

6 septembre 2026/ September 6, 2026

23^e dimanche, temps ordinaire

23th Sunday, Ordinary Time



Semaine du 6 septembre 2026		
Intentions :	23 ^e dimanche, temps ordinaire / 23 th Sunday, Ordinary Time	Vert
9h30	Matthew Stettler / Relatives and friends at the funeral Father Gabriel Clément / Relatives and friends at the funeral Kevin Dineen / Colleen Kelly Huguette Arseneault / Friends of the family	
11h00	Pour les paroissiens / Votre pasteur Armand Ouimet / Son épouse Denise	
Mardi 8	Nativité de la Vierge Marie / Nativity of the Blessed Virgin Mary	Blanc
Pas de messe : Père Stanley est à l’extérieur de la ville / Father Stanley is out.		
Jeudi 10	Temps ordinaire / Ferial	Vert
Pas de messe : Père Stanley est à l’extérieur de la ville / Father Stanley is out.		
UN CHALEUREUX REMERCIEMENT aux gens qui ont contribué à garnir l’église de belles plantes. Père Stanley.		
A WARM THANK YOU to everyone who helped adorn the church with beautiful plants. Father Stanley.		

Ce 7 septembre, c’est la fête du Travail



Historiquement jour centré sur les revendications des travailleurs, le premier lundi de septembre est dédié à la fête du Travail. Même si ces revendications demeurent au cœur de cette journée, nous vous souhaitons des pique-niques, des activités et des jeux pour les petits comme pour les grands. Et peut-être aussi quelques discours. Célébrons la classe ouvrière et notre sentiment d’appartenance.

Historically a day focused on workers’ demands, the first Monday of September is dedicated to Labour Day. Even if these demands remain at the heart of the celebration, we wish you picnics, activities, and games for both children and adults — and perhaps a few speeches as well. Let us celebrate the working class and our sense of belonging.

BONNE FÊTE DU TRAVAIL ! HAPPY LABOUR DAY!

EST ENTRÉ DANS LE ROYAUME DE DIEU :
Aline Latreille Quenneville, veuve de Romuald Quenneville, décédée le 24 août 2026, à l'âge de 90 ans. Ses funérailles auront eu lieu le 7 septembre 2026 à 11h00 en l’église St-Joseph de Huntingdon, suivi de l’inhumation au cimetière Sainte-Agnès-de-Dundee.

Semaine du 13 septembre 2026

Intentions : **24^e dimanche, temps ordinaire / 24th Sunday, Ordinary Time** **Vert**

9h30 For the parishioners / Your Pastor
 Father Gabriel Clément / Relatives and friends at the funeral

11h00 Abbé Gabriel Clément / Familles Laurendeau et Fournier
 Madeleine Tessier Boileau / Monique Haineault
 André Billard / Son épouse Denise
 Claude Lafleur / Carmen Saumier

DIMANCHE PROCHAIN – 13 SEPTEMBRE / NEXT SUNDAY – SEPTEMBER 13

LECTEURS / READERS

9h30 Pat Martin

11h00 Nicole Hénault

QUÊTE / COLLECTION

9h30 Churchwardens

11h00 Pierre Denis, Michel Gendron

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

9h30 Markus Mueller, Churchwarden

11h00 Nicole Hénault, Pierre Denis

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!			
	QUÊTE	LAMPIONS	DON ANONYME
30 août :	849,15 \$	127,85 \$	100,00 \$

LES MARGUILLIERS : Bonjour. Vous vous souvenez qu’une première capsule concernant les marguilliers a été éditée dans le feuillet il y a deux semaines. Mais est-ce que cela cadre avec ma vie de tous les jours? Peut-être que oui, peut-être que non. Voici une courte définition de ce que cela implique de don de soi.

Capsule 2 : « Est-ce que ce rôle est fait pour moi ? »

Il faut être expert en comptabilité ?" "Il faut avoir beaucoup de temps ?" Combien de fois entendons-nous cela face à des défis? Mais pour la tâche de marguillier, détrompez-vous ! Ce dont **notre paroisse** a besoin, ce ne sont pas nécessairement des experts, mais des gens de cœur, des femmes, des hommes aux compétences diverses. Que vous ayez un esprit pratique pour les questions matérielles, un sens de l'accueil, une expertise en gestion ou simplement une volonté de contribuer, votre talent y trouvera sa place. Un mandat de marguillier, c’est une expérience humaine à deux volets : un premier où on apprend beaucoup et un second où l’on redonne à sa communauté.

CHURCHWARDENS: Hello. You may remember that the first capsule about wardens was published in the bulletin two weeks ago. But does it connect with my everyday life? Maybe yes, maybe not. Here is a short definition of what this call to self-giving really involves.

Capsule 2: “Is this role meant for me?”

“Do you have to be an accounting expert? Do you need a lot of time?” How often do we hear this when facing a challenge? But when it comes to becoming a warden, think again! What a parish — *our* parish — needs is not necessarily experts, but people of heart: women and men with diverse skills. Whether you have a practical mind for material matters, a gift for welcoming others, experience in management, or simply a desire to contribute, your talent will find its place.

A warden’s mandate is a human experience with two dimensions: first, a time of learning, and second, a time of giving back to the community.

HAS ENTERED THE KINGDOM OF GOD:
Erna Recher, spouse of Josef Recher, died August 25, 2026, at the age of 81. Her funeral will take place on September 12, 2026, at 11:00 AM. at St-Joseph Church, followed by burial at the Saint-Joseph cemetery in Huntingdon.

À VOTRE AGENDA / FOR YOUR CALENDAR:	
6 SEPTEMBRE, à 10h30 / SEPTEMBER 6, at 10 :30 A.M. :	
Annual Community – Service in the park	
To be held in Prince Arthur Park (in Huntingdon, beside St. John’s Anglican Church) Bring your chair – In case of inclement weather, the service will take place in St. John’s Anglican Church.	
Célébration communautaire annuelle – au parc	
La célébration aura lieu au parc Prince Arthur (à Huntingdon, à côté de l’église Anglicane St. John’s). Apportez votre chaise — En cas de mauvais temps, la célébration se tiendra à l’église St. John’s elle-même.	
9 SEPTEMBRE : Lancement de l’année pastorale 2026-2027 du diocèse de Valleyfield	
SEPTEMBER 9 : Launching of the 2026–2027 pastoral year of the Diocese of Valleyfield	
Église Saint-Zotique	9h00 – 15h00 / 9 A.M to 3 P.M.
Apporte ton lunch, le dessert sera fourni. Bring your lunch; dessert will be provided.	
Inscription avant le 3 septembre. Registration before September 3.	
15 SEPTEMBRE / SEPTEMBER 15 :	
ASSEMBLÉE PAROISSIENNE / PARISH ASSEMBLY	
19h00, à l’église / 7 P.M. at the church	
Lors de la journée d’élection des nouveaux marguilliers, nous avons promis une rencontre avec les paroissiens pour discuter de l’avenir de notre salle paroissiale. Seront présents, en plus des marguilliers, M Brunet, maire de Huntingdon, Mme Hébert, directrice générale de Huntingdon, et M Robidoux, échevin.	
During the election day for the new wardens, we had promised a meeting with parishioners to discuss the future of our parish hall. In addition to the wardens, Mr. Brunet, Mayor of Huntingdon, Ms. Hébert, Director General of Huntingdon, and Mr. Robidoux, Councillor, will be present.	
27 SEPTEMBRE 2026 : CENTRE DE SPIRITUALITÉ IGNATIENNE DE MONTRÉAL	
Portes ouvertes à leur Centre de Spiritualité De 16h00 à 19h00 :	
Villa Saint-Martin	
21269, boulevard Gouin ouest, Pierrefond, Qc	
Inscription via l’adresse suivante : https://forms.gle/FJTukNpqWoowUtFg9	
Date limite pour s’inscrire : 15 septembre 2026	

Animation liturgique / Directing Liturgical Service		
Chorale / Choir :		
Nicole Laurendeau :	450-264-3303	Debbie Clément : 450-264-6416
Marie-Josée Fournier :	450-374-3003	Chantal Hurteau : 450-829-2962

Pastoral Parish Council:

Communion servers, readers:	Kathleen Hackett	450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion :	Céline Lalonde	450-264-6605
Service d’initiation sacramentelle (S.I.S.) :	Contacter le presbytère	
Faith First:	Contact the parish office	

Organisations paroissiales / Parish Organisations		
FADOQ Huntingdon :	Nicole Hénault, présidente	450-264-6042
Women’s Group:	Kathleen Hackett	450-264-9385

Service à la communauté / Services to the Community		
Salle paroissiale :	450-264-5293	Location de la salle 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop (Mardi sur appel / Tuesday on call) – Diane Quenneville, présidente :		
Service de transport public pour personnes handicapées:	450-264-2267	
La bouffe additionnelle:	450-264-2241	
C.L.S.C.:	450-829-2321	
Projet Co mmunic-Action:	450-264-5197	
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire:	450-264-1131	
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers	450-264-3868	